

NEVER LEAVE THE HEATER UNATTENDED WHILE OPERATING!

OPERATING INSTRUCTIONS AND OWNER'S MANUAL



PORTABLE FORCED AIR ELECTRIC HEATER

Model #

MHE150FAT



Languages included

- English
- Spanish
- French

⚠ WARNING: Read and understand this entire owner's manual, including all safety information, to avoid electric shock, or serious personal injury.

⚠ WARNING: Keep this owner's manual for future reference.

Definitions: Safety Guidelines IMPORTANT INSTRUCTIONS.

The definitions below describe the level of severity for each signal word. Please read the manual and pay attention to these symbols.

⚠ Danger: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will** result in **death or serious injury**.

⚠ Warning: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in **death or serious injury**.

⚠ Caution: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in **minor or moderate injury**.

NOTICE: Indicates a practice not related to personal injury which, if not avoided, **may** result in **property damage**.

When using this electric unit, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read ALL instructions before using this unit.
2. **⚠ CAUTION:** Risk of Electric Shock. DO NOT open or try to repair the heater yourself.
3. This heater may get hot when in use. To avoid burns, DO NOT let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handle(s) when moving this heater. DO NOT place it against walls, furniture, curtains, etc.
4. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, paper, clothes, and curtains at least 3 ft from the front of the heater and keep them away from the sides, top, and rear. DO NOT place towels or other objects on the heater.
5. Extreme caution is necessary when any heater is used.
6. DO NOT operate any heater with a damaged cord or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
7. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas, showers or swimming pools and similar locations. NEVER locate heater where it may fall into a bathtub or other water container. To protect against electrical hazards, DO NOT immerse in water or other liquids.
8. DO NOT touch the control panel or plug with a wet hand.
9. DO NOT run cord under carpeting. DO NOT cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
10. DO NOT insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
11. To prevent a possible fire, DO NOT block the air intakes or exhaust in any manner. DO NOT use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
12. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. DO NOT use in areas where gasoline, paint, explosive and/or flammable liquids are used or stored. Keep unit away from heated surfaces and open flames.
13. Always plug heaters directly into a wall outlet/receptacle. Never use with an extension cord or relocatable power tap (outlet/power strip).
14. To avoid fire or shock hazard, plug the unit directly into a 120 V AC electrical outlet.
15. To disconnect heater, turn controls to OFF, then remove plug from outlet. Pull firmly on the plug, DO NOT unplug by pulling on the cord.
16. Always unplug the unit before moving or cleaning, or whenever the heater is not in use.
17. Use only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons. The use of attachments not recommended or sold by unauthorized dealers may cause hazards.
18. Always use on a dry, level surface. Use on floor only.
19. DO NOT use outdoors.
20. **⚠ WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, DO NOT use this unit with any solid-state speed control device.
21. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts.
22. Always use the product in an upright position.
23. **⚠ WARNING:** This product can expose you to chemicals including lead, which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov. Wash hands after handling.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

CONTENTS

WARNINGS.....	2
SPECIFICATIONS.....	3
SAFETY FEATURES	3
PRODUCT DIAGRAM.....	3
INSTRUCTIONS FOR USE	4
MAINTENANCE AND STORAGE	4
TROUBLESHOOTING.....	4
WARRANTY	6

NEVER LEAVE THE HEATER UNATTENDED WHILE BURNING!

SPECIFICATIONS

VOLTAGE RATING	120 V (60HZ) 12.5 Amps
POWER CONSUMPTION	1500 W
UNIT SIZE	7.1 in. W x 6.1 in. D x 11.6 in. H
UNIT WEIGHT	3.6 lbs.

SAFETY FEATURES

Tip-Over Safety Feature

This heater is equipped with a shut-off safety feature. Once the heater is tipped over, an internal switch will automatically shut the heater off. Once the heater is restored to an upright position, the heater will reset. To continue operation, press the power button on the control panel or remote control.

Overheat Safety Feature

This heater is equipped with an overheat safety feature. When the heater's internal components reach a certain temperature that could cause overheating and possible fire, the heater will automatically shut off.

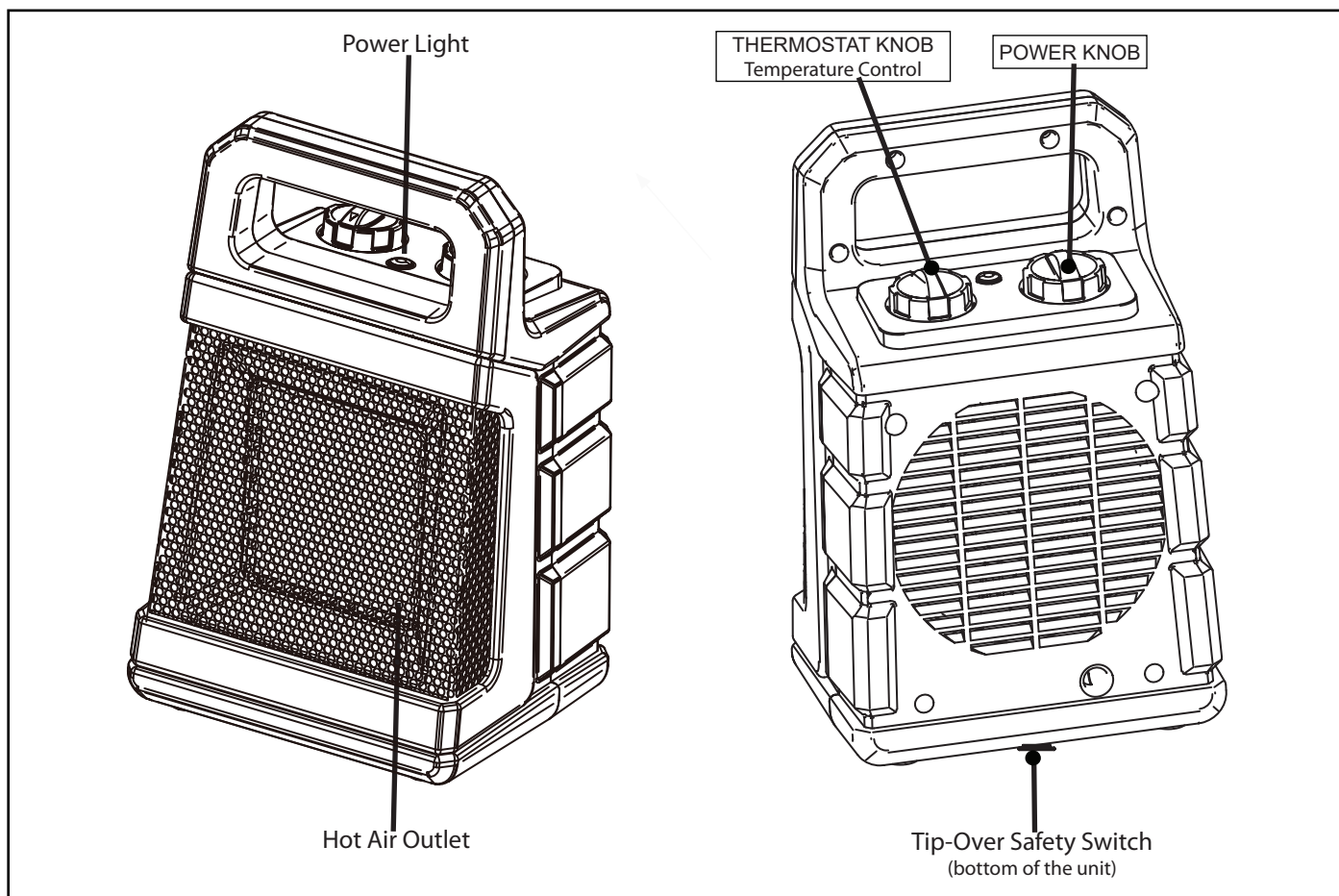
- A thermal overload protector is built in to prevent overheating.
- When an "overheat" temperature is reached, the heater will automatically shut off. Operation can resume only when the user resets the unit.
- To reset the unit, unplug the heater, ensure the power is turned off, and wait 15 to 20 minutes for the unit to cool down.
- Follow INSTRUCTIONS FOR USE to return heater to operating mode.

⚠ WARNING: It is normal for the power cord to feel warm to the touch; however, a loose fit between the outlet and the plug may cause overheating of the plug. If this occurs, try inserting the plug into a different outlet. Contact a qualified electrician to inspect the original outlet for damage.

IN THE BOX

- Ceramic Utility Heater
- User Manual

PRODUCT DIAGRAM

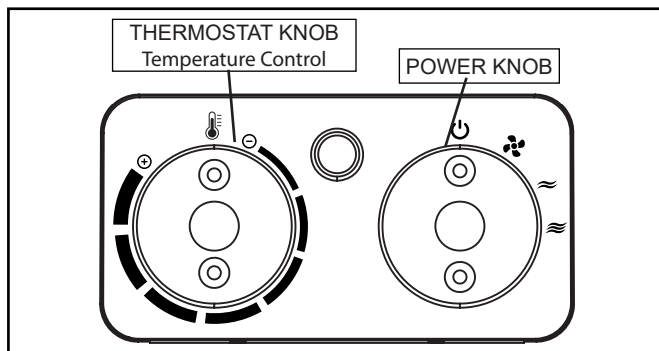


INSTRUCTIONS FOR USE

1. Place the product on a firm, level surface.
2. Plug the unit directly into a 120 V AC electrical outlet.

⚠CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT AND FULLY INSERT.

3. Rotate the POWER KNOB clockwise to select between (fan only), (low heat) or (high heat). LOW position operates the heater at 1000 watts conserving energy and HIGH position operates the heater at a maximum 1500 watts.
4. Turn the THERMOSTAT KNOB clockwise to the highest setting.
5. When the room reaches a comfortable temperature, slowly turn the THERMOSTAT KNOB counter-clockwise until the heating element clicks OFF (the Power Light will not be shut OFF).
6. This is the point at which the Thermostat setting equals the room temperature. At this setting, the Thermostat will automatically turn the heater ON and OFF to maintain the selected temperature.
7. Turn the POWER KNOB to OFF and unplug the heater when finished using.



NOTICE: When the heat function is used for the first time, a slight order may be present. This is normal and should not occur again unless the heater is not used for an extended period of time.

NOTICE: It is normal for the heater to cycle ON and OFF as it maintains the preset temperature. To prevent the unit from cycling, you need to change the thermostat setting.

MAINTENANCE

1. Turn the POWER OFF.
2. Unplug the unit and let it cool completely.
3. To keep the heater clean, the outer shell may be cleaned with a soft, damp cloth. A mild detergent can be used if necessary.
4. After cleaning, dry the unit with a soft cloth.
5. Wait until the unit is completely dry before use.

⚠WARNING:

- **DO NOT let liquid enter the heater.**
- **DO NOT use alcohol, gasoline, abrasive powders, furniture polish, or rough brushes to clean the heater. This may cause damage or deterioration to the surface of the heater.**
- **DO NOT immerse the heater in water.**

STORAGE

Store the heater in a cool, dry location when not in use. To prevent dust and dirt build-up, use the original packaging to repack the unit.

TROUBLESHOOTING

If the heater will not operate, please check the following:

1. Check if the power cord is plugged into an electrical outlet. If not, plug in unit to appropriate outlet.
2. Check if electricity to the outlet is working.
3. Ensure power is turned to ON position.
4. Make sure heater is placed on a flat solid surface.
5. See SAFETY FEATURES section for additional information.
6. Turn the THERMOSTAT KNOB clockwise. The heater only works when the set temperature is higher than room temperature.

NOTICE: The product is equipped with an overheat safety feature protector which will switch off the heater in case of accidental over heating (ex. Obstruction of air intake and outlet grills, motor turning slowly or not at all).

NOTICE: It is normal for the heater to cycle ON and OFF as it maintains the preset temperature. To prevent the unit from cycling, you need to change the thermostat setting.

NEVER LEAVE THE HEATER UNATTENDED WHILE BURNING!

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK
ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJA EN BLANCO
CETTE PAGE A ÉTÉ INTENTIONNELLEMENT LAISSÉE VIERGE

NEVER LEAVE THE HEATER UNATTENDED WHILE BURNING!



OPERATING INSTRUCTIONS AND OWNER'S MANUAL

MODEL#
MHE150FAT

READ INSTRUCTIONS CAREFULLY: YOUR SAFETY IS IMPORTANT TO YOU AND TO OTHERS.

Read and follow all instructions. Place instructions in a safe place for future reference. Do not allow anyone who has not read these instructions to assemble, light, adjust or operate the heater.



FOR INFORMATION REGARDING SERVICE:

Please call Toll-Free 800-251-0001 • WWW.MRHEATER.COM

Our office hours are 8:00 AM – 5:00 PM, EST, Monday through Friday.

Please include the model number, date of purchase, and description of problem in all communication.

LIMITED WARRANTY:

The company warrants this product to be free from imperfections in material or workmanship, under normal and proper use in accordance with instructions of The Company, for a period of one year from the date of delivery to the buyer. The Company, at its option, will repair or replace products returned by the buyer to the factory, transportation prepaid within said one year period and found by the Company to have imperfections in material or workmanship.

If a part is damaged or missing, call our Technical Support Department at 800-251-0001.

Address any Warranty Claims to the Service Department, Mr. Heater, Inc., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135. Include your name, address and telephone number and include details concerning the claim. Also, supply us with the purchase date and the name and address of the dealer from whom you purchased our product.

The foregoing is the full extent of the responsibility of the Company. There are no other warranties, express or implied. Specifically there is no warranty of fitness for a particular purpose and there is no warranty of merchantability. In no event shall the Company be liable for delay caused by imperfections, for consequential damages, or for any charges of the expense of any nature incurred without its written consent. The cost of repair or replacement shall be the exclusive remedy for any breach of warranty. There is no warranty against infringement of the like and no implied warranty arising from course of dealing or usage of trade. This warranty will not apply to any product which has been repaired or altered outside of the factory in any respect which in our judgment affects its condition or operation.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

Mr. Heater, Inc. reserves the right to make changes at any time, without notice or obligation, in colors, specifications, accessories, materials and models.

PRODUCT REGISTRATION: Thank you for your purchase.

Please log in to <http://www.egiregistration.com> to register your product.

ENERCO GROUP, INC., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135 • 1-800-251-0001

Mr. Heater is a registered trademarks of Mr. Heater, Inc.

© 2021, Mr. Heater. All rights reserved



¡NUNCA DEJE EL CALEFACTOR DESATENDIDO CUENDO ESTÉ ENCENDIDO!

INSTRUCCIONES DE USO Y MANUAL DEL PROPIETARIO



CALEFACTOR ELÉCTRICO POR AIRE FORZADO PORTÁTIL

Modelo

MHE150FAT



Idiomas incluidos

- Inglés
- Español
- Francés

⚠ ADVERTENCIA: Lea y comprenda todo este manual del propietario, incluida toda la información de seguridad, para evitar descargas eléctricas o lesiones personales graves.

⚠ ADVERTENCIA: Guarde este manual del propietario para futura referencia.

Definiciones: Indicaciones de seguridad - INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Las siguientes definiciones describen el nivel de severidad para cada una de estas señales. Lea el manual y preste atención a estos símbolos.

- ⚠ Peligro:** Indica una situación inminente de peligro, la que si no se evita, **causaría** heridas **graves o la muerte**.
- ⚠ Advertencia:** Indica una situación potencial de peligro, la que si no se evita, **podría** causar **lesiones graves o la muerte**.
- ⚠ Cuidado:** Indica una situación potencial de peligro, la que si no se evita, **podría causar lesiones menores o moderadas**.

AVISO: Indica una práctica no relacionada con heridas personales que, si no se evita, **podría** causar **daños materiales**.

Debe tomar precauciones básicas de seguridad siempre que utilice esta unidad eléctrica para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y daños personales, incluyendo lo siguiente:

1. Lea TODAS las instrucciones antes de utilizar esta unidad.
2. **⚠ CUIDADO:** Riesgo de descarga eléctrica. NO desarme o intente reparar el calefactor usted mismo.
3. Este calefactor se puede calentar al usarlo. Para evitar quemaduras, NO toque las superficies calientes con la piel. Si existen, utilice las manijas para mover este calefactor. NO lo coloque contra paredes, muebles, cortinas, etc.
4. Mantenga los materiales combustibles, como muebles, almohadones, sábanas, papeles, ropa y cortinas a por lo menos 5 pies del frente del calefactor y manténgalos alejados de los costados, de la parte de arriba y de la parte de atrás. NO coloque toallas u otros objetos encima del calefactor.
5. Es necesario tener mucho cuidado cuando se utiliza cualquier calefactor.
6. NO utilice ningún calefactor si el cable está dañado o si el calefactor tuvo una falla, sufrió una caída o cualquier tipo de daño. Devuelva el artefacto a cualquier centro autorizado de mantenimiento para su inspección, ajuste eléctrico o mecánico, o reparación.
7. Este calefactor no está diseñado para ser utilizado en baños, lavaderos, duchas, piscinas y otras zonas similares. NUNCA coloque el calefactor donde pueda caerse dentro de una bañera u otro recipiente con agua. Para protegerlo contra descargas eléctricas, NO lo sumerja en agua u otros líquidos.
8. NO toque el panel de control o el enchufe con las manos mojadas.
9. NO instale el cable debajo de alfombras. NO cubra el cable con alfombrillas, tapetes o similares. Coloque el cable fuera de las zonas de tráfico y donde nadie se tropiece con el mismo.
10. NO inserte o permita que ningún objeto extraño entre por las rejillas de ventilación o de salida ya que pueden ocasionar una descarga eléctrica o incendio, o dañar el calefactor.
11. Para prevenir la posibilidad incendio, NUNCA obstruya

la entrada o salida de aire. NO lo utilice sobre superficies blandas, como una cama, donde se pueden obstruir las aberturas.

12. Un calefactor tiene partes calientes y que pueden producir chispas en su interior. NO lo utilice en áreas donde se utilice o se guarde gasolina, pintura o líquidos inflamables o explosivos. Mantenga la unidad alejada de superficies calientes y del fuego.
13. Enchufe siempre el calefactor directamente en el tomacorriente. Nunca lo use con un cable de extensión o enchufe múltiple.
14. Para evitar incendio o descarga eléctrica, enchufe la unidad directamente en un tomacorriente de 120 V CA.
15. Para desconectarlo, gire el control a la posición OFF, luego quite el enchufe del tomacorriente. Tire firmemente del enchufe, NO lo desenchufe tirando del cable.
16. Siempre desenchufe la unidad antes de moverla o limpiarla, o cuando el calefactor no esté en uso.
17. Utilícelo únicamente para el propósito hogareño indicado en este manual. Cualquier uso distinto al recomendado por el fabricante puede causar incendio, descarga eléctrica, o daños personales. El uso de accesorios no recomendados o que no sean vendidos por el distribuidor autorizado puede ser peligroso.
18. Úselo siempre sobre una superficie seca y nivelada. Úselo únicamente sobre el piso.
19. NO lo use en el exterior.
20. **⚠ ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, NO use esta unidad con ningún dispositivo de control de velocidad electrónico.
21. NO intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de esta unidad. El hacerlo invalidará la garantía. La unidad no contiene partes reparables por el usuario.
22. Utilice siempre el producto en posición vertical.
23. **⚠ ADVERTENCIA:** Este producto puede exponerlo a productos químicos, incluyendo plomo, que de acuerdo con el Estado de California producen cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Por mayor información visite www.P65Warnings.ca.gov. Lávese las manos luego de usarlo.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

CONTENIDO

ADVERTENCIAS	2
ESPECIFICACIONES.....	3
CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD	3
DIAGRAMA DEL PRODUCTO	3
INSTRUCCIONES DE USO	4
MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO.....	4
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	4
GARANTÍA	5

ESPECIFICACIONES

TENSIÓN NOMINAL	120 V, 60 Hz, 12,5 A
CONSUMO DE ENERGÍA	1500 W
TAMAÑO DE LA UNIDAD	7,1" (ancho) x 6,1" (prof.) x 11,6" (alto)
PESO DE LA UNIDAD	3,6 libras

CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD

Sistema de seguridad contra caídas

Este calefactor está equipado con un sistema de apagado de seguridad. Cuando el calefactor se vuelque, un interruptor interno apagará automáticamente la unidad. Una vez que el calefactor se vuelva a colocar en posición vertical, se reiniciará. Para continuar usándolo, presione el botón de encendido en el panel de control o en el control remoto.

Función de seguridad contra sobrecalentamiento

Este calefactor está equipado con un sistema de protección contra sobrecalentamiento. Cuando los componentes internos del calefactor alcancen una cierta temperatura que podría causar un sobrecalentamiento y un posible incendio, el calefactor se apagará automáticamente.

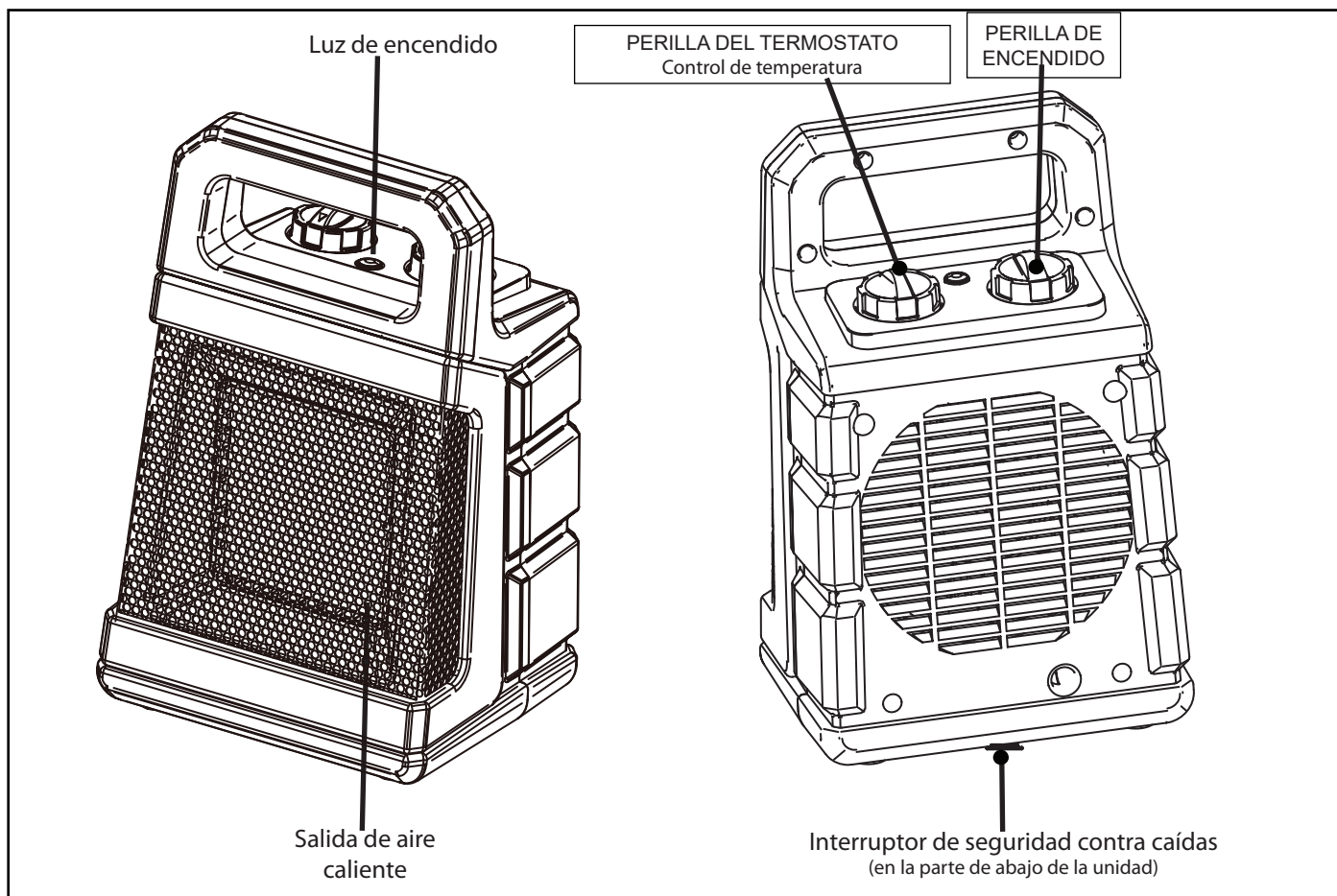
- Tiene un protector de sobrecarga térmica incorporado para evitar el sobrecalentamiento.
- Cuando se alcanza una temperatura de "sobrecalentamiento", el calefactor se apagará automáticamente. Volverá a funcionar únicamente luego de que el usuario reinicie la unidad.
- Para reiniciar la unidad, desenchufe el calefactor, asegúrese de que esté apagado y espere de 15 a 20 minutos para que la unidad se enfríe.
- Siga las INSTRUCCIONES DE USO para volver el calefactor al modo de funcionamiento.

⚠ ADVERTENCIA: Es normal que el cable de alimentación se sienta caliente al tocarlo. Sin embargo, si el enchufe está flojo en el tomacorriente puede provocar un sobrecalentamiento del enchufe. Si esto ocurre, intente insertar el enchufe en un tomacorriente diferente. Llame a un electricista calificado para asegurarse de que el tomacorriente original no esté dañado.

CONTENIDO DE LA CAJA

- Calefactor de cerámica para uso general
- Manual del usuario

DIAGRAMA DEL PRODUCTO

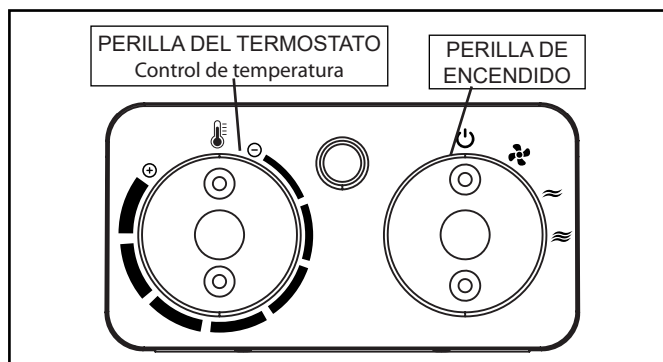


INSTRUCCIONES DE USO

1. Coloque la unidad sobre una superficie firme y nivelada.
2. Enchufe la unidad directamente en un tomacorriente de 120 V CA.

⚠PRECAUCIÓN: PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS, COLOQUE LA HOJA ANCHA DEL ENCHUFE CON LA RANURA ANCHA E INSÉRTELO COMPLETAMENTE.

3. Gire la PERILLA DE ENCENDIDO en el sentido de las agujas del reloj para seleccionar entre (solo ventilador), (calor bajo) o (calor alto). La posición BAJA opera el calefactor a 1000 W conservando energía, y la posición ALTA opera el calefactor a un máximo de 1500 W.
4. Gire la PERILLA DEL TERMOSTATO en el sentido de las agujas del reloj hasta el máximo.
5. Cuando la habitación haya alcanzado una temperatura agradable, gire lentamente la PERILLA DEL TERMOSTATO en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que el elemento calefactor se haya APAGADO (la luz de encendido no se apagará).
6. Este es el punto en el que el ajuste del termostato será igual a la temperatura ambiente. En esa configuración, el termostato encenderá y apagará automáticamente el calefactor para mantener la temperatura seleccionada.
7. Gire la PERILLA DE ENCENDIDO hasta APAGADO y desenchufe el calefactor cuando termine de usarlo.



AVISO: Cuando se utiliza la función de calor por primera vez, puede haber un poco de olor. Esto es normal y no debería volver a ocurrir a menos que el calefactor no se use durante un período prolongado.

AVISO: Es normal que el calefactor se encienda y apague intermitentemente mientras mantiene la temperatura seleccionada. Para evitar que la unidad se encienda y apague, deberá cambiar el ajuste del termostato.

MANTENIMIENTO

1. Apague la alimentación.
2. Desenchufe la unidad y deje que se enfríe completamente.
3. Para mantener el calefactor limpio, puede limpiar el exterior con un trapo suave húmedo. Puede usar un detergente liviano si es necesario.
4. Después de limpiarla, seque la unidad con un paño suave.
5. Espere hasta que la unidad esté completamente seca antes de usarla.

⚠ADVERTENCIA:

- **NO permita que entre líquido en el calefactor.**
- **NO use alcohol, gasolina, polvos abrasivos, cera para muebles o cepillos ásperos para limpiar el calefactor. Esto puede causar daño o deteriorar la superficie del calentador.**
- **NO sumerja el calefactor en agua.**

ALMACENAMIENTO

Guarde el calefactor en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso. Para evitar la acumulación de polvo y suciedad, utilice el embalaje original para volver a embalar la unidad.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el calefactor no funciona, verifique lo siguiente:

1. Verifique que el cable de alimentación esté enchufado en un tomacorriente. Si no es así, enchufe la unidad en un tomacorriente apropiado.
2. Verifique si el tomacorriente está funcionando correctamente.
3. Verifique que la unidad esté ENCENDIDA.
4. Asegúrese de que el calefactor esté colocado sobre una superficie sólida y plana.
5. Consulte la sección CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD por mayor información.
6. Gire la perilla del termostato en el sentido de las agujas del reloj. El calefactor solo funciona cuando la temperatura establecida es más alta que la temperatura ambiente.

AVISO: El producto está equipado con un protector de seguridad contra sobrecalentamiento que apagará el calefactor en caso de sobrecalentamiento accidental (por ejemplo, obstrucción de las rejillas de entrada y salida de aire, motor girando lentamente o no girando).

AVISO: Es normal que el calefactor se encienda y apague intermitentemente mientras mantiene la temperatura seleccionada. Para evitar que la unidad se encienda y apague, deberá cambiar el ajuste del termostato.

¡NUNCA DEJE EL CALEFACTOR DESATENDIDO CUANDO ESTÉ ENCENDIDO!



INSTRUCCIONES DE USO Y MANUAL DEL USUARIO

MODELO
MHE150FAT

LEA CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES: SU SEGURIDAD ES IMPORTANTE PARA USTED Y PARA LOS DEMÁS.

Lea y siga todas las instrucciones. Conserve estas instrucciones en un lugar seguro para futura referencia.

No permita que nadie que no haya leído estas instrucciones arme, encienda, ajuste o use el calefactor.



POR INFORMACIÓN ACERCA DE REPARACIONES:

Por favor llame sin cargo al 800-251-0001 • WWW.MRHEATER.COM

Nuestro horario de trabajo es de 08:00 AM a 5:00 PM, de lunes a viernes, hora del este.

Por favor, incluya el número de modelo, la fecha de compra y la descripción del problema en todas sus comunicaciones.

GARANTÍA LIMITADA:

La compañía garantiza que este producto estará libre de imperfecciones materiales y de fabricación, bajo condiciones de uso normales y adecuadas de acuerdo con las instrucciones de la Compañía, por un periodo de un año a partir de la fecha de entrega al comprador. La Compañía, según decida, reparará o reemplazará los productos que el comprador devuelva a la fábrica, con los gastos de envío previamente pagados dentro del mencionado periodo de un año y que la Compañía determine que presentan imperfecciones materiales o de fabricación.

Si alguna de las partes está dañada o si le falta alguna, llame a nuestro Departamento de Asistencia Técnica al 800-251-0001.

Dirija sus reclamos de garantía a Service Department, Mr. Heater, Inc., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135. Incluya su nombre, dirección y número telefónico en su comunicación e incluya los detalles relacionados con el reclamo. Además, infórmenos la fecha de la compra y el nombre y dirección del proveedor de quien adquirió nuestro producto.

Lo anterior describe las responsabilidades de la Compañía en toda su extensión. No hay otras garantías, ni explícitas ni implícitas. Específicamente, no hay garantías acerca de la adecuación para un propósito particular y no hay garantías de comerciabilidad. En ningún caso la Compañía será responsable por demoras causadas por imperfecciones, por daños consecuentes, ni por ningún otro cargo de gastos de ninguna naturaleza realizado sin su consentimiento escrito. El costo de reparación o reemplazo será la única compensación por cualquier incumplimiento de la garantía. No hay garantía ni se derivará garantía implícita alguna del proceso de comercialización ni de las prácticas comerciales comunes. Esta garantía no será válida para productos que hayan sido reparados o alterados fuera de la fábrica en cualquier sentido que a nuestro criterio afecte su estado o funcionamiento.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales ni consecuentes, así que la limitación o exclusión anterior puede no tener validez en su caso. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de un estado a otro y de una provincia a otra.

Mr. Heater Inc. se reserva el derecho de hacer cambios en cualquier momento, sin previo aviso, en los colores, especificaciones, accesorios, materiales y modelos.

REGISTRO DEL PRODUCTO: Gracias por su compra.

Ingresa a <http://www.egiregistration.com> para registrar su producto.

ENERCO GROUP, INC., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135 • 1-800-251-0001

Mr. Heater es una marca registrada de Mr. Heater, Inc.

© 2021, Mr. Heater. Todos los derechos reservados.



¡NUNCA DEJE EL CALEFACTOR DESATENDIDO CUENDO ESTÉ ENCENDIDO!

INSTRUCCIONES DE USO Y MANUAL DEL PROPIETARIO



CALEFACTOR ELÉCTRICO POR AIRE FORZADO PORTÁTIL

Modelo

MHE150FAT



Idiomas incluidos

- Inglés
- Español
- Francés

⚠ ADVERTENCIA: Lea y comprenda todo este manual del propietario, incluida toda la información de seguridad, para evitar descargas eléctricas o lesiones personales graves.

⚠ ADVERTENCIA: Guarde este manual del propietario para futura referencia.

Définitions : Consignes de sécurité INSTRUCTIONS IMPORTANTES.

Les définitions ci-dessous décrivent le niveau de gravité lié à chaque mot d'alerte. Veuillez lire ce manuel et tenir compte de ces symboles.

- ⚠ Danger :** Indique une situation dangereuse imminente, qui, si elle n'est pas évitée, **causera la mort ou des blessures graves.**
- ⚠ Avertissement :** Indique une situation potentiellement dangereuse, qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait causer la mort ou des blessures graves.**
- ⚠ Mise en garde :** Indique une situation potentiellement dangereuse, qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait causer des blessures mineures ou modérées.**
- AVIS :** Indique une pratique ne pouvant pas blesser les personnes, mais qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer des dommages aux biens.

En utilisant cet appareil électrique, des précautions de base doivent être observées pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique et de blessure aux personnes, dont les suivantes :

- ⚠ MISE EN GARDE :** Lisez TOUT le mode d'emploi avant d'utiliser cet appareil.
- MISE EN GARDE :** Risque de décharge électrique. NE TENTEZ PAS d'ouvrir ou de réparer vous-même l'appareil.
- Cet appareil peut devenir chaud pendant qu'il est en marche. Pour ne pas vous brûler, NE LAISSEZ PAS la peau nue toucher les surfaces chaudes. Si l'appareil est doté de poignées, utilisez-les pour déplacer l'appareil. NE PLACEZ PAS l'appareil contre des murs, meubles, rideaux, etc.
- Gardez les matières combustibles, comme meubles, coussins, literie, papier, vêtements et rideaux à au moins 3 pi de distance de l'avant de l'appareil et à l'écart des côtés, du haut et de l'arrière de l'appareil. NE PLACEZ PAS de serviettes ou autres objets sur l'appareil.
- Un degré extrême de précaution est requis pendant l'utilisation de l'appareil.
- N'UTILISEZ PAS l'appareil si son cordon est endommagé ou si l'appareil fonctionne mal, a été échappé ou a été endommagé de quelque façon. Retournez l'appareil à un établissement de service autorisé à des fins d'inspection, de réglage électrique ou mécanique, ou de réparation.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans les salles de bain, douches, piscines ou autres endroits semblables. NE PLACEZ JAMAIS l'appareil à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou tout autre contenant d'eau. Pour prévenir les dangers liés à l'électricité, N'IMMERGEZ PAS l'appareil dans de l'eau ou autres liquides.
- NE TOUCHEZ PAS le tableau de commande ou la fiche avec les mains mouillées.
- NE PLACEZ JAMAIS le cordon électrique sous un tapis. NE COUVREZ PAS le cordon électrique sous des tapis ou autres couvre-planchers semblables. Placez le cordon électrique à l'écart des endroits très passants et placez-le de façon à ce qu'il ne présente pas de risque de trébuchement.
- N'INSÉREZ PAS de corps étrangers dans toute ouverture de ventilation, et ne laissez pas de corps étrangers y entrer, car ceci peut causer une décharge électrique, un incendie ou des dommages à l'appareil.
- Pour prévenir la possibilité d'incendie, NE BLOQUEZ pas les entrées et sorties d'air de quelque façon. N'UTILISEZ PAS l'appareil sur des surfaces molles, comme un lit, où les ouvertures pourraient se bloquer.
- L'intérieur de l'appareil contient des pièces chaudes, qui forment des arcs électriques ou qui produisent des étincelles. N'UTILISEZ PAS l'appareil dans des endroits où de l'essence, de la peinture, des explosifs et/ou des liquides inflammables sont utilisés ou rangés. Gardez l'appareil à l'écart de surfaces chauffées ou de flammes nues.
- Branchez toujours l'appareil directement dans une prise murale. N'utilisez jamais de rallonges électriques ou de prise mobiles (barres d'alimentation ou rallonges à prises multiples).
- Pour éviter tout risque de décharge électrique, branchez l'appareil directement dans une prise de 120 V CA.
- Pour débrancher l'appareil, éteignez ses commandes puis retirez la fiche de la prise électrique. Tirez fermement la fiche; NE DÉBRANCHEZ PAS l'appareil en tirant le cordon.
- Débranchez toujours l'appareil avant de le déplacer ou de le nettoyer, ou lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'utilisez l'appareil qu'aux fins domestiques envisagées et décrites dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut causer incendies, décharges électriques ou blessures aux personnes. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par un détaillant non autorisé peut poser des dangers.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche et à niveau. N'utilisez l'appareil que sur le sol.
- N'UTILISEZ PAS l'appareil à l'extérieur.
- ⚠ AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie et de décharge électrique, N'UTILISEZ PAS cet appareil avec tout dispositif de contrôle de la vitesse semi-conducteur.
- NE TENTEZ PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de cet appareil. Le fait de le faire provoquerait l'annulation de la garantie. L'intérieur de l'appareil ne contient aucune pièce utile pour l'utilisateur.
- L'appareil doit toujours être en position debout pour l'utilisation.
- ⚠ AVERTISSEMENT :** Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, dont le plomb, connus par l'état de la Californie pour causer le cancer, des malformations congénitales ou autres anomalies de la reproduction. Pour plus d'information, rendez-vous à www.P65Warnings.ca.gov. Lavez-vous les mains après avoir manipulé l'appareil.
- CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.**

TABLE DES MATIÈRES

AVERTISSEMENTS	2
SPÉCIFICATIONS.....	3
CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ.....	3
DIAGRAMME DU PRODUIT	3
MODE D'EMPLOI	4
ENTRETIEN ET ENTREPOSAGE	4
DÉPANNAGE	4
GARANTIE	5

ESPECIFICACIONES

TENSIÓN NOMINAL	120 V, 60 Hz, 12,5 A
CONSUMO DE ENERGÍA	1500 W
TAMAÑO DE LA UNIDAD	7,1" (ancho) x 6,1" (prof.) x 11,6" (alto)
PESO DE LA UNIDAD	3,6 libras

CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD

Sistema de seguridad contra caídas

Este calefactor está equipado con un sistema de apagado de seguridad. Cuando el calefactor se vuelque, un interruptor interno apagará automáticamente la unidad. Una vez que el calefactor se vuelva a colocar en posición vertical, se reiniciará. Para continuar usándolo, presione el botón de encendido en el panel de control o en el control remoto.

Función de seguridad contra sobrecalentamiento

Este calefactor está equipado con un sistema de protección contra sobrecalentamiento. Cuando los componentes internos del calefactor alcancen una cierta temperatura que podría causar un sobrecalentamiento y un posible incendio, el calefactor se apagará automáticamente.

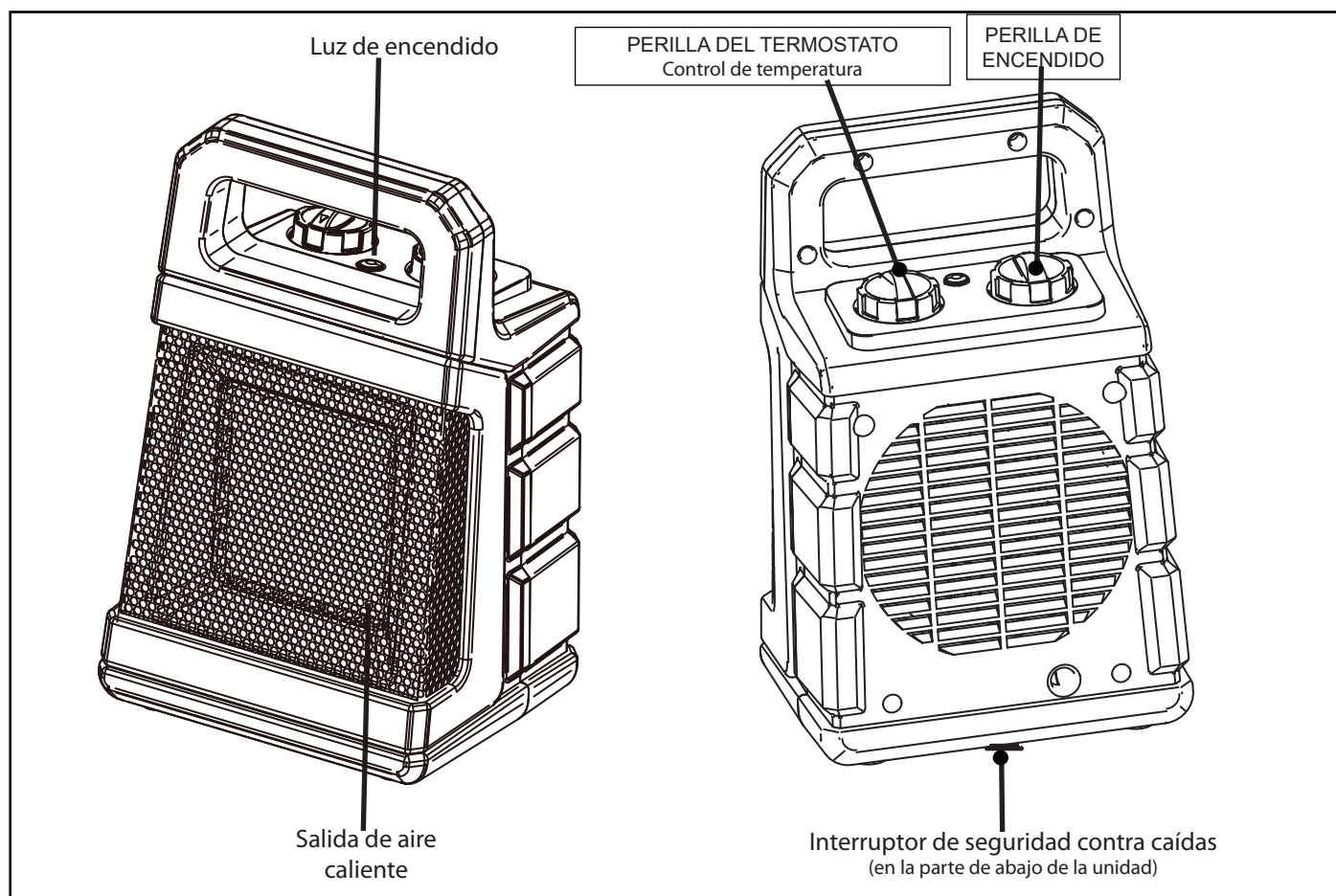
- Tiene un protector de sobrecarga térmica incorporado para evitar el sobrecalentamiento.
- Cuando se alcanza una temperatura de "sobrecalentamiento", el calefactor se apagará automáticamente. Volverá a funcionar únicamente luego de que el usuario reinicie la unidad.
- Para reiniciar la unidad, desenchufe el calefactor, asegúrese de que esté apagado y espere de 15 a 20 minutos para que la unidad se enfríe.
- Siga las INSTRUCCIONES DE USO para volver el calefactor al modo de funcionamiento.

⚠ ADVERTENCIA: Es normal que el cable de alimentación se sienta caliente al tocarlo. Sin embargo, si el enchufe está flojo en el tomacorriente puede provocar un sobrecalentamiento del enchufe. Si esto ocurre, intente insertar el enchufe en un tomacorriente diferente. Llame a un electricista calificado para asegurarse de que el tomacorriente original no esté dañado.

CONTENIDO DE LA CAJA

- Calefactor de cerámica para uso general
- Manual del usuario

DIAGRAMA DEL PRODUCTO

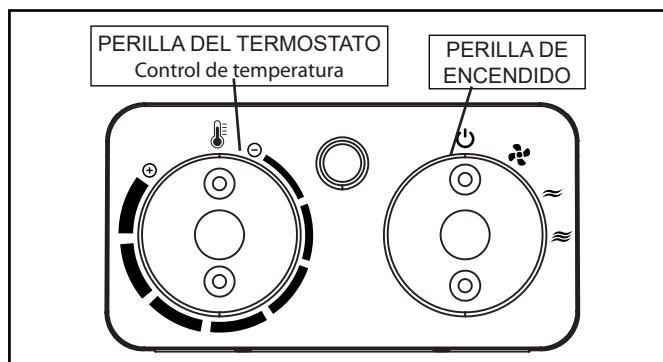


INSTRUCCIONES DE USO

1. Coloque la unidad sobre una superficie firme y nivelada.
2. Enchufe la unidad directamente en un tomacorriente de 120 V CA.

⚠PRECAUCIÓN: PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS, COLOQUE LA HOJA ANCHA DEL ENCHUFE CON LA RANURA ANCHA E INSÉRTELO COMPLETAMENTE.

3. Gire la PERILLA DE ENCENDIDO en el sentido de las agujas del reloj para seleccionar entre (solo ventilador), (calor bajo) o (calor alto). La posición BAJA opera el calefactor a 1000 W conservando energía, y la posición ALTA opera el calefactor a un máximo de 1500 W.
4. Gire la PERILLA DEL TERMOSTATO en el sentido de las agujas del reloj hasta el máximo.
5. Cuando la habitación haya alcanzado una temperatura agradable, gire lentamente la PERILLA DEL TERMOSTATO en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que el elemento calefactor se haya APAGADO (la luz de encendido no se apagará).
6. Este es el punto en el que el ajuste del termostato será igual a la temperatura ambiente. En esa configuración, el termostato encenderá y apagará automáticamente el calefactor para mantener la temperatura seleccionada.
7. Gire la PERILLA DE ENCENDIDO hasta APAGADO y desenchufe el calefactor cuando termine de usarlo.



AVISO: Cuando se utiliza la función de calor por primera vez, puede haber un poco de olor. Esto es normal y no debería volver a ocurrir a menos que el calefactor no se use durante un período prolongado.

AVISO: Es normal que el calefactor se encienda y apague intermitentemente mientras mantiene la temperatura seleccionada. Para evitar que la unidad se encienda y apague, deberá cambiar el ajuste del termostato.

MANTENIMIENTO

1. Apague la alimentación.
2. Desenchufe la unidad y deje que se enfríe completamente.
3. Para mantener el calefactor limpio, puede limpiar el exterior con un trapo suave húmedo. Puede usar un detergente liviano si es necesario.
4. Después de limpiarla, seque la unidad con un paño suave.
5. Espere hasta que la unidad esté completamente seca antes de usarla.

⚠ADVERTENCIA:

- **NO permita que entre líquido en el calefactor.**
- **NO use alcohol, gasolina, polvos abrasivos, cera para muebles o cepillos ásperos para limpiar el calefactor. Esto puede causar daño o deteriorar la superficie del calentador.**
- **NO sumerja el calefactor en agua.**

ALMACENAMIENTO

Guarde el calefactor en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso. Para evitar la acumulación de polvo y suciedad, utilice el embalaje original para volver a embalar la unidad.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el calefactor no funciona, verifique lo siguiente:

1. Verifique que el cable de alimentación esté enchufado en un tomacorriente. Si no es así, enchufe la unidad en un tomacorriente apropiado.
2. Verifique si el tomacorriente está funcionando correctamente.
3. Verifique que la unidad esté ENCENDIDA.
4. Asegúrese de que el calefactor esté colocado sobre una superficie sólida y plana.
5. Consulte la sección CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD por mayor información.
6. Gire la perilla del termostato en el sentido de las agujas del reloj. El calefactor solo funciona cuando la temperatura establecida es más alta que la temperatura ambiente.

AVISO: El producto está equipado con un protector de seguridad contra sobrecalentamiento que apagará el calefactor en caso de sobrecalentamiento accidental (por ejemplo, obstrucción de las rejillas de entrada y salida de aire, motor girando lentamente o no girando).

AVISO: Es normal que el calefactor se encienda y apague intermitentemente mientras mantiene la temperatura seleccionada. Para evitar que la unidad se encienda y apague, deberá cambiar el ajuste del termostato.

¡NUNCA DEJE EL CALEFACTOR DESATENDIDO CUANDO ESTÉ ENCENDIDO!



INSTRUCCIONES DE USO Y MANUAL DEL USUARIO

MODELO
MHE150FAT

LEA CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES: SU SEGURIDAD ES IMPORTANTE PARA USTED Y PARA LOS DEMÁS. Lea y siga todas las instrucciones. Conserve estas instrucciones en un lugar seguro para futura referencia. No permita que nadie que no haya leído estas instrucciones arme, encienda, ajuste o use el calefactor.



POR INFORMACIÓN ACERCA DE REPARACIONES:

Por favor llame sin cargo al 800-251-0001 • WWW.MRHEATER.COM

Nuestro horario de trabajo es de 08:00 AM a 5:00 PM, de lunes a viernes, hora del este.

Por favor, incluya el número de modelo, la fecha de compra y la descripción del problema en todas sus comunicaciones.

GARANTÍA LIMITADA:

La compañía garantiza que este producto estará libre de imperfecciones materiales y de fabricación, bajo condiciones de uso normales y adecuadas de acuerdo con las instrucciones de la Compañía, por un periodo de un año a partir de la fecha de entrega al comprador. La Compañía, según decida, reparará o reemplazará los productos que el comprador devuelva a la fábrica, con los gastos de envío previamente pagados dentro del mencionado periodo de un año y que la Compañía determine que presentan imperfecciones materiales o de fabricación.

Si alguna de las partes está dañada o si le falta alguna, llame a nuestro Departamento de Asistencia Técnica al 800-251-0001.

Dirija sus reclamos de garantía a Service Department, Mr. Heater, Inc., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135. Incluya su nombre, dirección y número telefónico en su comunicación e incluya los detalles relacionados con el reclamo. Además, infórmenos la fecha de la compra y el nombre y dirección del proveedor de quien adquirió nuestro producto.

Lo anterior describe las responsabilidades de la Compañía en toda su extensión. No hay otras garantías, ni explícitas ni implícitas. Específicamente, no hay garantías acerca de la adecuación para un propósito particular y no hay garantías de comerciabilidad. En ningún caso la Compañía será responsable por demoras causadas por imperfecciones, por daños consecuentes, ni por ningún otro cargo de gastos de ninguna naturaleza realizado sin su consentimiento escrito. El costo de reparación o reemplazo será la única compensación por cualquier incumplimiento de la garantía. No hay garantía ni se derivará garantía implícita alguna del proceso de comercialización ni de las prácticas comerciales comunes. Esta garantía no será válida para productos que hayan sido reparados o alterados fuera de la fábrica en cualquier sentido que a nuestro criterio afecte su estado o funcionamiento.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales ni consecuentes, así que la limitación o exclusión anterior puede no tener validez en su caso. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de un estado a otro y de una provincia a otra.

Mr. Heater Inc. se reserva el derecho de hacer cambios en cualquier momento, sin previo aviso, en los colores, especificaciones, accesorios, materiales y modelos.

REGISTRO DEL PRODUCTO: Gracias por su compra.

Ingresa a <http://www.egiregistration.com> para registrar su producto.

ENERCO GROUP, INC., 4560 W. 160TH ST., CLEVELAND, OHIO 44135 • 1-800-251-0001

Mr. Heater es una marca registrada de Mr. Heater, Inc.

© 2021, Mr. Heater. Todos los derechos reservados.

